

哲學辭典

樊炳清編



學

辭

典

商務印書館發行

哲 學 辭 典

此書有著作權翻印必究



中華民國十五年五月初版

每冊定價大洋伍元

外埠酌加運費匯費

編纂者 樊 炳 清

發行兼印刷者

上海寶山路商務印書館

發行所

上海及各埠商務印書館

DICTIONARY OF PHILOSOPHY

By

PING-TSING FAN

1st ed., May, 1926

2nd ed., May, 1930

Price : \$5.00, postage extra

THE COMMERCIAL PRESS, LTD., SHANGHAI

All Rights Reserved

序一

論者謂一部哲學史不過名辭上之聚訟而已。此雖言之過分，然亦不爲無見。卽如吾國格物致知之說，釋之者各執一辭。程朱陸王之爭，論點雖多，而其對於格物致知之見解不同，爲其犖犖大者，殆無疑義。不惟吾國哲學史如是，西洋哲學史上亦何獨不然。其所以然之故，有可得而言者。思想演進，各就其主觀之見解以釋前人之文：此其一。後人深思獨見，不願自居創獲，而託於前人以重其說：此其二。或別有創見，而無相當之辭以宣其意，強借成文以宣之：此其三。惟其如是，故哲學著作中往往同一辭，而用之者幾乎一人一義，十人十義，令人迷離恍惚，莫知其真意之所在。哲學辭典者，網羅哲學上之名辭，列其歧義，載其沿革，使學者知各辭隨人隨時隨學派隨科目而異之義蘊者也。是以有哲學辭典，則研究哲學時可不爲名辭所困。今商務印書館方將刊印哲學辭典，遠寄稿本於余。余惟吾國年來研究中西哲學之風大盛，惟西洋哲學上名辭之歧義已令人望而生畏，而國人譯之，又不

序 一

一其辭。所以從事哲學者往往入手卽遇困難，因而挫其研究之銳氣。此書網羅西洋哲學名辭甚夥，每辭下附有英德法三國文字。譯名多取通行者；雖未敢謂悉臻妥洽，然讀其註釋，可知原文之意義；其有西文一名而中文異譯者，釋文中亦備列之。其爲用書者計，可謂周至。余喜其有裨於吾國之學界也，故樂爲之序。中華民國十四年四月蔡元培

序 二

辭典和字典的功用不同：字典是解釋文字的意義的，辭典是說明事物之來歷與狀況的。哲學辭典就須要兼有這兩種性質：一面要解釋名詞的各種不同的意義，一面還要說明某某哲學家的事蹟，和某某學說的內容。所以哲學辭典不是一部容易編造的書。中國現在留心哲學的人漸漸增多，而研究別科的人需要參攷哲學書籍的也不少。有時偶然遇見哲學或其所統括各學上的一個名詞，往往要檢查許多書籍纔能找到。有時找得後還不能給讀者什麼幫助；因為通常哲學書籍，并不是專為說明名詞或敘述哲學家而設，所以很難從這類書中尋得讀者當時急需的知識。樊先生編的這部辭典，恰恰是應這種向來無法滿足的需要的。我們對於樊先生的「苦心孤詣」，是應當表示十二分欽佩的。雖然他的這部書并不是一冊極豐富極廣博的哲學辭典，但在冊子這樣大的書的範圍內，是一部普通適用的書，是一個難得的來得湊巧的貢獻。

上海十四、二十六、唐鉞

例言

一是編羅列哲學的術語之主要者，而解釋其大義，以供一般讀者及研究哲學者參考之用。

一此書說明求簡單而避繁冗；但間有義本分明不待解說而仍施以解說者。

一書中說明多相題材之性質，或辨析同異，或敘述變遷，或援引例證，要各隨其重要次要，而所釋不無詳略。

一廣義之哲學，本包括心理學、倫理學、論理學、美學及其他實踐哲學各科而言。如歐洲哲學之與神學尤有密邇不離之關係，且自然科學亦非能與哲學截然對立者，而此等學科中又自包括種種分科（例如神學心理學）。其與此等學科相關聯者，更不一種（例如生理學之於心理學）。其範圍廣泛如斯，選取術語，勢難嚴設限界。茲編姑就術語之習見者，晦澀難解者酌量采擇。若夫政治、經濟、社會、教育、物理各學之屬，當更專編辭書。

例言

茲寧闕而弗詳。

一原語同而譯語不同者，分三項：（甲）意義既殊而應用有別者，以譯語為主，分條述之。例如：Idealism 一語，普通於認識論及心理學上，譯作觀念論；對實在論或機械論而言。於形而上學譯作唯心論；對唯物論言。又於倫理學上譯作理想主義；對本能主義、功利主義、形式主義等而言。茲則分列觀念論、唯心論、理想主義各條。（乙）譯名尙未一定，而意義全無別者，僅載其異名於目次中而註曰「見某某條」。例如：唯名論之下，註明「見名目論條」。卽是有目無文。欲檢閱唯名論者，可依所註頁數逕就名目論觀之。此種無定之譯語，亦祇列其皆已通行者，礙難遍舉。（丙）其意義之無分別，雖與乙項同，而略須說明者，則作爲乙項之例外，仍分別兩條，於其說下註以「詳見某條」等字樣。例如：形而上學與純正哲學。

一譯語同而原語不同者，以譯語爲主，而註可通用之原語於其下。

一原語譯語皆不同，而內容全同者，仍分立兩條，而祇就其一說明之。

一相關的術語，勢須合併解說，方易明白者，仍就其中一條解說，餘則註以「詳見某條」等字樣；但此類術語有可施以簡短之說明者，則繫其說明於本條下，以免輾轉繙閱之煩。雖註以「參閱某某條」等字樣，然不及參閱未爲不可。

一術語之以一綱括數目者，或僅舉其綱，而於所既說明之各細目不復分條立說。

一援引諸家之說，雖有依括弧以明起訖者；然多係撮述大意，非必從其所著書中精密逐譯，故不及註其出處。

一詞句易涉含混者，間或施括弧「」以期醒目。

一是編排比之次第，先以首字之筆畫多少爲準，首字同者，以其字數多少爲準；先二字，次三字，又次四字、五字；其字數同者，再以第二字之筆畫多少爲準；第三字以下類推。

一除卷首中文目次附載頁數以便檢查外，卷末附有中西術語對照之索引，其人名之中西文別爲索引，兩表俱依西文字母爲次第，而註中文譯名於其側，且均載頁數，以便檢查。

例 言

一間有應列入而排印時本文未收之條，特編爲補遺，以備參考。

一是編著手於民九之春，稿經屢易，原未敢草率從事；惟是哲學用語，本較艱深，又諸家用法不同，解說各異，義之出入，繫乎毫芒，加以編者學識謏陋，譌謬必多，屬草既竟，彌切悚惶。祇以此類書籍，現尙闕乏，不辭倉猝出版。海內宏達，倘能隨時賜言糾正，俾得據以修改，則是書之幸也！

十三年七月 樊炳清識

哲學辭典目次

一 畫

一元論·····	一
一神教·····	四
一性論者·····	五
一般感覺·····	六
一般觀念·····	六
一體兩面論·····	七

二 畫

七術·····	七
七賢·····	八
二元教·····	八
二元論·····	九

二重體·····	一〇
----------	----

二律背反·····	一〇
-----------	----

人格·····	一一
---------	----

人本說·····	一三
----------	----

人相學·····	一三
----------	----

人差律·····	一四
----------	----

人道教·····	一四
----------	----

人種學·····	一五
----------	----

人類學·····	一五
----------	----

人文主義·····	一六
-----------	----

人生主義·····	一七
-----------	----

人生哲學(同「生命哲學」)·····	一七
--------------------	----

人格主義·····	一八
-----------	----

人爲淘汰·····	一八
-----------	----

人體測定·····	元
人格的唯心論·····	二〇
力本說(同「動學觀」)·····	三
十句義·····	三
十字分類(同「交叉分類」)·····	三
卜徵術·····	三
三 畫	
三一神·····	三
三世說·····	三
三一論者·····	三
三位一體·····	三
三段論法·····	三
下意識·····	三
土俗學·····	三

大衛·····	二六
大宇宙·····	二七
大前提(閱「前提」條)·····	二七
大概念·····	二七
大亞勒伯圖·····	二七
小宇宙·····	二六
小前提(閱「前提」條)·····	二六
小概念·····	二六
小蘇格拉底派·····	二六
山車斯·····	二六
干斯·····	二六
四 畫	
不均齊·····	三〇
不動心·····	三〇

目 次

不可知論·····	三〇	公理·····	三六
不合理故信·····	三一	公教·····	三六
中保·····	三一	公準·····	三六
中庸·····	三一	公德·····	三六
中概念·····	三一	公衆善(同「治善」)·····	三六
中世哲學·····	三一	公衆的快樂說·····	三六
丹第·····	三一	分化·····	三六
元始·····	三一	分類·····	四〇
內包(解在「外延內包」條下)·····	三四	分釋(同「分類」)·····	四一
內省·····	三四	分明的·····	四二
內學(同「祕教」)·····	三四	分析判斷·····	四二
內在性·····	三四	分量的快樂說(見「快樂說」)·····	四二
內省法·····	三五	化身·····	四三
內在哲學·····	三五	化體說·····	四三

厄克哈.....四三

厄尼西低墨.....四四

反省.....四四

反對.....四五

反覆.....四五

反對色.....四六

反省哲學.....四六

反射運動.....四六

反對對當(見「對當」條).....四七

反對歸一.....四七

反應時間.....四八

天才.....四九

天啓.....四九

天使論.....五〇

天眼通(即「透視」).....五〇

天賦說.....五〇

天然淘汰.....五一

孔德.....五一

巴西多.....五一

巴克爾.....五一

巴低利.....五二

巴枯寧.....五三

巴斯喀.....五三

巴對爾.....五三

巴爾福.....五三

巴錫耳.....五四

巴西來低.....五四

巴拉塞爾士.....五四

目 次

巴邁尼德斯·····	五	心理學派（見「心理學」條）·····	六四
巴士利巴斯派·····	五	手相術·····	六五
幻覺·····	五	文勝·····	六五
幻影說·····	五	文獻學·····	六五
心盲·····	五	文得爾班·····	六五
心情·····	五	文藝復興·····	六六
心象·····	五	方法論·····	六六
心境·····	五	方濟各派·····	六九
心聾·····	五	比例·····	六九
心靈·····	五	比科·····	七〇
心理派·····	五	比倫·····	七〇
心理學·····	六〇	比勒·····	七〇
心靈論·····	六三	比提·····	七〇
心理零點·····	六四	比照·····	七一

目 次

比論.....	七	主辭.....	六
比羅.....	七一	主觀.....	六
比茲利.....	七二	主我說.....	七
比量的.....	七三	主知說.....	七
比羅說.....	七三	主美說.....	九
比尼狄派.....	七三	主宰說.....	八〇
比勒芬格.....	七三	主理論(同「唯理論」).....	八一
牛頓.....	七四	主情說.....	八一
犬儒學派(同「昔尼克學派」).....	七四	主意說.....	八一
五 畫		主德說.....	八二
世界觀.....	七四	主觀說.....	八二
世界精神.....	七四	他律.....	八三
主型.....	七五	代贖.....	八三
主德.....	七六	代西亞爾克.....	八三

以撒尼派.....	八四	卡伯尼.....	九三
冉森主義.....	八四	卡爾丹.....	九四
功德.....	八六	卡魯司.....	九四
功利說.....	八六	卡尼亞低.....	九四
加巴拉.....	九〇	卡利斯瑟尼.....	九四
加里愛.....	九〇	卡玻克拉提.....	九四
加路披.....	九一	占星學.....	九五
加爾微.....	九一	占布利克.....	九五
包爾生.....	九一	古典主義.....	九六
包姆加敦.....	九二	叩林斯.....	九八
半意識.....	九二	可蘭.....	九八
半康德派.....	九二	可型性.....	九九
半披雷傑說.....	九三	可能性.....	一〇〇
卡投.....	九三	可想的.....	一〇〇